

**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI  
N. 1 CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO A TITOLO ONEROSO DI INCARICHI DI DIDATTICA  
SOSTITUTIVA AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 n. 240  
PER IL C.d.S SCIENZE DEL TURISMO, DELLA CULTURA E DELL'IMPRESA  
INSEGNAMENTO: LINGUA E TRADUZIONE INGLESE  
ID 516008 - SSD L-LIN/12  
BANDO D.R. rep. 2248/2024 prot. 103908 DEL 28/8/2024  
Dipartimento di Scienze Cognitive, Psicologiche, Pedagogiche e Studi culturali  
PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA, A.A. 2024/25**

**VERBALE N. 2**

Il giorno 27 settembre 2024 alle ore 9:00 si riunisce al completo, (per via telematica, ognuno nella propria sede, come previsto dall'art. 4 comma 2 del Bando) la Commissione giudicatrice nominata con D.R. rep. 2248/2024, prot. 103908 del 28/08/2024, della suddetta valutazione comparativa, per procedere alla valutazione comparativa dei titoli, dei curricula e della produzione scientifica dei candidati.  
Sono presenti i sottoelencati commissari:

Prof.ssa MARIA TERESA MORABITO (Segretaria)  
Prof.ssa CHIARA POLLI (Presidente)  
Prof.ssa LOREDANA TROVATO (Componente)

I componenti accedono, tramite le proprie credenziali, alla piattaforma informatica <https://pica.cineca.it/login> e prendono visione dell'elenco dei candidati che risultano essere:

1. FLAVIANA ASTONE, nata a Messina il 02/10/1995
2. MARIO BISCOTTO, nato a Messina il 27/04/1978
3. LUCA SORACI, nato a Messina il 08/12/1989

Ciascun Commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con i candidati.

La Commissione procede quindi alla valutazione dei candidati Astone Flaviana, Biscotto Mario, Soraci Luca (cfr. Allegato A) sulla base dei criteri stabiliti nella prima riunione (Verbale 1) e decide di inserire in Allegato A i titoli, le esperienze didattiche accademiche, le pubblicazioni, etc. soltanto fino al raggiungimento del punteggio massimo stabilito per ciascuna categoria, evitando di elencare pertanto tutti gli altri, comunque valutati ma eccedenti il punteggio massimo stabilito per la presente procedura valutativa.

In base alla valutazione dei titoli valutabili e del curriculum (art .5 del bando), la Commissione giunge alle seguenti conclusioni:

1. La candidata Flaviana Astone è in possesso di un Dottorato di Ricerca in Scienze Umanistiche, conseguito il 22.04.2024, presso l'Università di Messina, e di una Laurea Magistrale in "Lingue Moderne: Letterature e Traduzione", conseguita il 23.10.2019, presso l'Università di Messina, con votazione 110/110 e lode. Dal 2019 al 2024 la dott.ssa Astone ha maturato esperienza didattica a livello accademico come docente di Lingua Inglese presso l'Università di Messina. Presenta alcune pubblicazioni affini all'insegnamento messo a bando.
2. Il candidato Mario Biscotto, in possesso di laurea in "Economia Bancaria", conseguita il 24.11.2004, presso l'Università di Messina, con votazione 98/110, non presenta titoli, esperienze professionali e didattiche nel settore scientifico-disciplinare dell'insegnamento

messo a bando. Non presenta alcuna pubblicazione. Il dott. Biscotto non è quindi in possesso di adeguati requisiti scientifici e disciplinari attinenti all'insegnamento messo a bando e pertanto risulta non idoneo.

3. Il candidato Luca Soraci, in possesso di laurea in "Medicina e Chirurgia", conseguita il 31.03.2016, presso l'Università di Messina, con votazione 110/110 e lode, non presenta titoli, esperienze professionali e didattiche nel settore scientifico-disciplinare dell'insegnamento messo a bando. Non presenta pubblicazioni attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto del bando. Il dott. Soraci non è quindi in possesso di adeguati requisiti scientifici e disciplinari attinenti all'insegnamento messo a bando e pertanto risulta non idoneo.


Successivamente viene stilata la graduatoria (Cfr. Allegato B).

La Commissione viene sciolta alle ore 9.55.

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Maria Teresa Morabito (Segretaria)

Prof. ssa Chiara Polli (Presidente) 

Prof.ssa Loredana Trovato (Componente)

ALLEGATO A)

**CANDIDATA: ASTONE FLAVIANA**

**ATTIVITA' DIDATTICA E LAVORATIVA: 10 PUNTI**

Dall' a.a. 2019-2020 all' a.a. 2023-2024 la Dott.ssa Astone è stata titolare di insegnamenti nel settore di lingua inglese (L-LIN/12) presso l'Università di Messina. Ha maturato diverse esperienze lavorative attinenti alla procedura in oggetto.

**TITOLI DI STUDIO E PROFESSIONALI: 2 PUNTI**

TITOLI VALUTABILI

- 1 Laurea attinente al settore scientifico-disciplinare oggetto del bando
- 1 Dottorato di Ricerca

TITOLI NON VALUTABILI

Nella documentazione allegata non si evidenziano altri titoli attinenti alla procedura in oggetto.

**PRODUZIONE SCIENTIFICA: 3 PUNTI**

PUBBLICAZIONI VALUTABILI

- 1 La rappresentazione della Sicilia in un romanzo inglese del 1905, in *Humanities* vol. 8 n. 2, 2019, pp. 127/161.
- 2 The English imaginary in the construction of stereotypes about Sicilians. Analysis of a novel as a gaze of the "other", in *"Illuminazioni"*, n. 56, aprile-giugno 2021, pp. 71-110.
- 3 Society, culture and construction of identity in the English literary narrative of the early twentieth century, in *"Illuminazioni"*, n. 58, ottobre-dicembre 2021, pp. 51-97.

PUBBLICAZIONI NON VALUTABILI

La candidata presenta altre pubblicazioni che non sono inerenti al settore scientifico oggetto della presente procedura comparativa.

ALLEGATO B)

GRADUATORIA


1. ASTONE FLAVIANA – 15 PUNTI

La Commissione viene sciolta alle ore 9.55

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Maria Teresa Morabito (Segretaria)

Prof. ssa Chiara Polli (Presidente) 

Prof.ssa Loredana Trovato (Componente)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof.ssa Loredana Trovato, membro della Commissione giudicatrice della procedura di valutazione comparativa per titoli, conferimento di n. 1 contratto di:

1. Lingua e traduzione inglese (ANGL-01/C / L-LIN/12), ID: 516008.

BANDO D.R. rep. 2248/2024 prot. 103908 DEL 28/8/2024

Dipartimento di Scienze Cognitive, Psicologiche, Pedagogiche e Studi culturali presso l'Università degli Studi di Messina, A.A. 2024/25

Dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla riunione **n. 2** della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura e la redazione della relativa graduatoria.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Chiara Polli che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 27/09/2024

Loredana Trovato



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof.ssa Maria Teresa Morabito membro della Commissione giudicatrice della PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, CONFERIMENTO DI N. 1\_ CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO A TITOLO ONEROSO DI INCARICHI DI DIDATTICA SOSTITUTIVA AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 n. 240 PER L'INSEGNAMENTO: LINGUA E TRADUZIONE INGLESE ID 516008 - SSD ANGL-01/C (L-LIN/012) BANDO D.R. rep. 2248/2024 prot. 103908 DEL 28/8/2024 Dipartimento di Scienze Cognitive, Psicologiche, Pedagogiche e Studi culturali PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA, A.A. 2024/25, dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla seconda riunione della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Chiara Polli che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data Messina, 27 Settembre 2024

Maria Teresa Morabito

